

# 目錄

## Contents

<b>前言 Foreword</b>	IV
余濟美 (聯合書院院長) Jimmy Yu, Head of United College	
李露絲 (大學圖書館館長) Louise Jones, University Librarian	
姚進莊 (文物館館長) Josh Yiu, Director, Art Museum	
<b>序說 Introduction</b>	1
李宗焜 (中央研究院歷史語言研究所)	
Li Zong-kun, Institute of History and Philology, Academia Sinica (translated by Lisa Chen)	12
<b>甲骨圖錄 Catalogue of Oracle-Bones Collection</b>	
李宗焜 Li Zong-kun	
一、著錄 (原件、拓片、摹本、釋文與說明)	
I. Documentation (Originals, Rubbings, Tracing Copies, Transcriptions, and Explanations) (translated by Heidi Wong)	
1. 聯合書院 / 圖書館藏品 Collection of United College / The Chinese University of Hong Kong Library	27
2. 文物館藏品 Collection of the Art Museum	116
二、綴合資料	
II. Conjugation of Oracle-Bone Fragments (translated by Peggy Ho)	175
三、附錄	
III. Appendix (translated by Peggy Ho)	183
<b>專文 Essays</b>	
何碧琪 (香港中文大學中國文化研究所文物館)	
Ho Pik Ki, Peggy, Art Museum, Institute of Chinese Studies, The Chinese University of Hong Kong	
一、甲骨學緣：香港中文大學的甲骨收藏、研究及其現狀	191
I. Oracle-Bone Studies: Collection, Research, and Recent Developments of Oracle Bones at The Chinese University of Hong Kong (translated by Lisa Chen)	203
二、甲骨藝緣：香港中文大學文物館藏甲骨文及金文書法的意涵	215
II. The Art of Oracle Bones: Calligraphy of Oracle-Bone Script and Bronze Script in the Collection of the Art Museum, CUHK (translated by Lisa Chen)	233
<b>參考書目 Bibliography</b> (compiled by Peggy Ho)	249